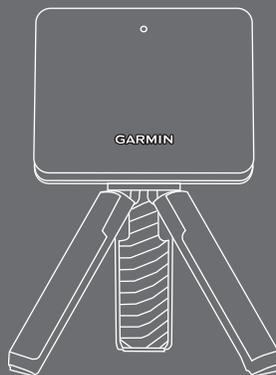


**GARMIN®**



**A03985**

Quick Start Manual	2	Snelstartgids	49
Manuel de démarrage rapide	9	Lynstartvejledning	56
Manuale di avvio rapido	17	Aloitusopas	64
Schnellstartanleitung	24	Hurtigstartveiledning	71
Guía de inicio rápido	32	Snabbstartshandbok	78
Manual de Início Rápido	41	Stručný návod k obsluze	85

## A03985 Quick Start Manual

### Introduction

#### WARNING

See the *Important Safety and Product Information* guide in the product box for product warnings and other important information.

### Device Overview



- ① **Alignment line:** Align with the ball and shot target to set the target line.
- ② **Button:** Press to turn the device on. Hold for one second to turn the device off.

With the device turned off, hold until the status LED turns blue to enter pairing mode.

- ③ **Charge LED:** Indicates the battery status.
- ④ **USB port (under weather cap):** Connect the USB cable to charge the device or download software updates using your computer.

### LED Statuses

The status LED ① indicates the device status. The charge LED ② indicates the battery status.



① Status LED Activity	Status
Solid blue	The device is in pairing mode.
Flashing blue	The device is reconnecting to the previously connected smartphone.

1 Status LED Activity	Status
Flashing white	The device is in standby mode.
Flashing green	The device is ready for a shot.
Solid red	The device is busy.

2 Charge LED Activity	Status
Flashing red	The battery is charging.
Solid red	The battery is fully charged.
Rapidly flashing red	The device is unplugged and the remaining battery power is low. <b>NOTE:</b> The LED flashes rapidly for five seconds after the device is turned on.

## Pairing Your Smartphone

To use this device, you must pair it with the Garmin Golf™ app.

1 From the app store on your smartphone, install and open the Garmin Golf app.

2 Bring your smartphone near your device.

3 Press the button to turn on your device.

The first time you turn on the device, it automatically enters pairing mode, and the status LED is solid blue.

4 From the  or  menu in the app, select **Garmin Devices > Add Device**, and follow the on-screen instructions.

## Garmin Golf App

The Garmin Golf app allows you to view detailed statistics and shot analyses that are recorded on your A03985 device. For viewing on a larger display, you can mirror the Garmin Golf app to a compatible smart TV using the screen mirroring function on your smartphone. With a Garmin Golf subscription, golfers can compete with each other at over 42,000 virtual courses and participate in a weekly virtual tournament. The subscription can be purchased through the app.

The Garmin Golf app syncs your data with your Garmin Connect™ account. You can

download the Garmin Golf app from the app store on your smartphone.

## Using the Golf Simulator Features

You can use the golf simulator features in the Garmin Golf app to test your skills and help you have fun on the driving range. These features use the internal device radar to take measurements that help you analyze your practice.

- 1 Open the Garmin Golf app on your paired smartphone.
- 2 Select **Golf Sim**.
- 3 Select a game mode.
- 4 Follow the on-screen instructions.

### Preparing for a Shot

- 1 Place the ball at the desired tee location.  
**NOTE:** The tee location must be at least 8 ft. (2.4 m) away from the net when playing indoors.
- 2 Attach the device to the tripod mount (page 5).
- 3 Place the device on the ground between 6 ft. and 8 ft. (1.8 m and 2.4 m) behind the tee location.

**NOTE:** If you are using a golf mat, make sure the bottom edge of the device sits above the mat.

- 4 Adjust the device so the red alignment line is aligned with the tee location and the target of the shot.

**TIP:** You can lay a golf club on the ground between the alignment line and tee location to confirm they are lined up.

- 5 If necessary, you can move the tee location up to 1 ft. (0.3 m) on either side of the target line, within a 2 x 2 ft. (0.6 x 0.6 m) hitting area that begins 6 ft. (1.8 m) from the device.

This may be helpful if your tee location becomes worn during a golf simulator game mode session.

**NOTE:** The ball and club angles are measured parallel to the target line.



- 6 Press the button to turn on the device.
- 7 Start a golf simulator game mode (page 4).
- 8 Wait for the status LED to begin flashing green, and take a shot.

## Appendix

### Installing the Magnetic Tripod Mount

#### NOTICE

The mount contains a magnet. Under certain circumstances, magnets may cause damage to some electronic devices, including hard drives in laptop computers. Use caution when the mount is near electronic devices.

- 1 Insert the top of the tripod mount into the back of the device.

The tripod mount is magnetic and holds the device in place.

**NOTE:** The tripod mount can only be installed one way. If it is not fully seated in the back of the device, you have installed it using the wrong orientation.



- 2 Open the tripod legs.



## Using the Phone Mount



## Charging the Device

### **WARNING**

This product contains a lithium-ion battery. To prevent the possibility of personal injury or product damage caused by battery exposure to extreme heat, store the device out of direct sunlight.

### **NOTICE**

To prevent corrosion, thoroughly dry the USB port, the weather cap, and the surrounding area before charging or connecting to a computer.

The device is powered by a built-in lithium-ion battery that you can charge using a standard wall outlet or a USB port

on your computer. You can use the device radar features while the device is charging.

**NOTE:** The device will not charge when outside the approved temperature range (page 7).

- 1 Pull up the weather cap from the USB port.
- 2 Plug the small end of the USB cable into the USB port on the device.
- 3 Plug the large end of the USB cable into an external power source, such as an AC adapter or a USB port on your computer.
- 4 Charge the device completely.

**TIP:** You can turn off the device or connect it to an AC adapter to charge it faster.

### Viewing Battery Power

You can view the remaining battery power of the device when it is connected to the Garmin Golf app.

- 1 In the Garmin Golf app, select **••• > Garmin Devices**.
- 2 Select your device.

**NOTE:** A message appears when the remaining battery power is below 10%.

### Specifications

Operating temperature range	From -10° to 55°C (from 14° to 131°F)
Charging temperature range	From 0° to 45°C (from 32° to 113°F)
Wireless frequencies/protocols	2.4 GHz @ 6.2 dBm maximum 24 GHz @ 20 dBm maximum

### Troubleshooting

#### My device is tipped too far

If an error message appears in the Garmin Golf app indicating your device is tipped too far, you can try these tips.

- Verify the tripod mount is properly installed on the device.
- Move the device to a more level surface.
- Move the device to a more stable surface.
- Move the device to a surface that is more in line with the ball.

## Adjusting the Device Alignment

If the device is misaligned, your swing metrics while using the golf simulator features will not be accurate. For example, if the alignment is off by several degrees, the metrics will also be off by several degrees. If your swing metrics seem to be inaccurate, you can adjust the alignment.

- 1 Hit a short, straight shot using a high loft club, such as a sand wedge.
- 2 Compare the shot to the ball launch direction in the Garmin Golf app.  
If the device is misaligned, the ball launch direction in the app will not match your shot. For example, if the device is facing too far to the left of your target line, the launch direction shown in the app will be farther right than your shot.
- 3 Adjust the alignment of the device as needed.
- 4 Repeat this process until the ball launch direction in the app matches your shot.

## Tips for Using the Carrying Case

- Place the device in the carrying case with its front facing down to avoid pressing the button.
- Leave the bag clip and phone mount attached when placing them in the carrying case.

## Resetting the Device

If the device stops responding, you may need to reset it. This does not erase any of your data.

Hold the button until the status LED turns off.

The device resets.

## Product Updates

On your computer, install Garmin Express™ ([www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express)). On your smartphone, install the Garmin Golf app.

This provides easy access to these services for Garmin® devices:

- Software updates
- Product registration

## Getting the Owner's Manual

Go to [garmin.com/manuals/A03985](http://garmin.com/manuals/A03985).

## Getting More Information

You can find more information about this product on the Garmin website.

- Go to **support.garmin.com** for additional manuals, articles, and software updates.
- Go to **buy.garmin.com**, or contact your Garmin dealer for information about optional accessories and replacement parts.

## A03985 Manuel de démarrage rapide

## Introduction

### AVERTISSEMENT

Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations importantes sur le produit.

## Présentation de l'appareil



- ① **Ligne d'alignement** : alignez-la avec la balle et la cible pour définir la ligne cible.
- ② **Bouton** : appuyez sur ce bouton pour allumer l'appareil.  
Maintenez-le enfoncé pendant une seconde pour éteindre l'appareil.  
Lorsque l'appareil est éteint, maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce que le voyant LED d'état devienne bleu pour passer en mode couplage.
- ③ **Voyant de charge** : indique l'état de la batterie.
- ④ **Port USB (sous le capuchon étanche)** : branchez le câble USB pour charger l'appareil ou pour télécharger

FR

des mises à jour logicielles à l'aide de votre ordinateur.

FR

## Voyants LED

Le voyant LED d'état ① indique le statut de l'appareil. Le voyant de charge ② indique le niveau de batterie.



① Activité du voyant LED d'état	État
Bleu - fixe	L'appareil est en mode couplage.
Bleu - clignotement	L'appareil est en cours de reconnexion à un smartphone précédemment connecté.
Blanc - clignotement	L'appareil est en mode veille.
Vert clignotant	L'appareil est prêt pour un tir.
Rouge - fixe	L'appareil est occupé.

② Activité du voyant de charge	État
Rouge - clignotement	La batterie est en cours de chargement.
Rouge - fixe	La batterie est totalement chargée.
Rouge - clignotement rapide	L'appareil n'est pas branché et la batterie est faible. <b>REMARQUE :</b> le voyant clignote rapidement pendant cinq secondes après la mise sous tension de l'appareil.

## Couplage de votre smartphone

Pour utiliser cet appareil, vous devez le coupler avec l'application Garmin Golf.

- 1 Depuis la boutique d'applications sur votre smartphone, installez et ouvrez l'application Garmin Golf.
- 2 Approchez votre smartphone de votre appareil.
- 3 Appuyez sur le bouton pour allumer votre appareil.

La première fois que vous allumez l'appareil, il passe automatiquement en mode couplage et le voyant LED d'état est bleu fixe.

- 4 Dans le menu  ou  de l'application, sélectionnez **Appareils Garmin > Ajouter un appareil**, puis suivez les instructions à l'écran.

## Application Garmin Golf

L'application Garmin Golf vous permet d'afficher des statistiques détaillées et les analyses de tirs enregistrées sur votre appareil A03985. Pour les afficher sur un écran plus grand, vous pouvez dupliquer l'application Garmin Golf sur un téléviseur connecté compatible à l'aide de la fonction de duplication d'écran de votre smartphone. Avec un abonnement Garmin Golf, les golfeurs peuvent s'affronter sur plus de 42 000 parcours virtuels et participer à un tournoi virtuel hebdomadaire. L'abonnement peut être acheté dans l'application.

L'application Garmin Golf vous permet de synchroniser vos données avec votre compte Garmin Connect. Vous pouvez télécharger l'application Garmin Golf sur l'App Store de votre smartphone.

## Utilisation des fonctions du simulateur de golf

Vous pouvez utiliser les fonctions du simulateur de golf de l'application Garmin Golf pour tester vos compétences et vous amuser sur le practice. Ces fonctions exploitent le radar intégré à l'appareil pour prendre des mesures qui vous aident à analyser votre jeu.

- 1 Ouvrez l'application Garmin Golf sur votre smartphone couplé.
- 2 Sélectionnez **Simulation de golf**.
- 3 Sélectionnez un mode de jeu.
- 4 Suivez les instructions présentées à l'écran.

## Préparation d'un coup

- 1 Placez la balle sur le tee souhaité.

**REMARQUE** : le tee doit se trouver à au moins 2,4 m (8 pi) du filet lorsque vous jouez en intérieur.

- 2 Fixez l'appareil au trépied (page 12).
- 3 Placez l'appareil sur le sol entre 1,8 et 2,4 m (6 et 8 pi) derrière le tee.

**REMARQUE** : si vous utilisez un tapis de golf, assurez-vous que le bord inférieur de l'appareil se trouve au-dessus du tapis.

- 4 Réglez l'appareil de manière à ce que la ligne d'alignement rouge soit alignée avec le tee et la cible.

**ASTUCE :** vous pouvez poser un club de golf sur le sol entre la ligne d'alignement et le tee pour vérifier qu'ils sont bien alignés.

- 5 Si nécessaire, vous pouvez déplacer le tee de 0,3 m (1 pi) de chaque côté de la ligne cible, dans la limite d'une zone d'impact de 0,6 x 0,6 m (2 x 2 pi) qui commence à 1,8 m (6 pi) de l'appareil.

Cela peut être utile si votre tee s'utilise pendant une session de jeu avec le simulateur de golf.

**REMARQUE :** les angles de la balle et du club sont mesurés parallèlement à la ligne cible.



- 6 Appuyez sur le bouton pour allumer l'appareil.
- 7 Démarrez une session de jeu avec le simulateur de golf (page 11).
- 8 Attendez que le voyant d'état clignote en vert et jouez.

## Annexes

### Installation du trépied magnétique

#### AVIS

Le support contient un aimant. Dans certaines circonstances, les aimants peuvent endommager certains appareils électroniques comme les disques durs des ordinateurs portables. Faites preuve de prudence lorsque le support se trouve à proximité d'appareils électroniques.

- 1 Insérez la partie supérieure du trépied à l'arrière de l'appareil.

Le trépied est magnétique et maintient l'appareil en place.

**REMARQUE :** le trépied ne peut être installé que dans un sens. S'il n'est pas complètement inséré à l'arrière de l'appareil, alors vous l'avez installé dans le mauvais sens.



- 2 Écartez les pieds du trépied.



## Utilisation du support pour téléphone





## Chargement de l'appareil

### **AVERTISSEMENT**

Ce produit contient une batterie lithium-ion. Pour éviter de vous blesser ou d'endommager le produit en exposant la batterie à une chaleur extrême, placez l'appareil à l'abri du soleil.

### **AVIS**

Pour éviter tout risque de corrosion, essuyez soigneusement le port USB, le capuchon étanche et la surface environnante avant de charger l'appareil ou de le connecter à un ordinateur.

L'appareil est alimenté par une batterie intégrée au lithium-ion que vous pouvez charger à l'aide d'une prise murale

standard ou d'un port USB de votre ordinateur. Vous pouvez utiliser les fonctions de radar de l'appareil pendant le chargement de l'appareil.

**REMARQUE** : l'appareil ne se charge pas lorsque la température est en dehors de la plage de températures approuvées (page 15).

- 1 Retirez le capuchon étanche du port USB.
- 2 Branchez la petite extrémité du câble USB sur le port USB situé sur l'appareil.
- 3 Branchez la grande extrémité du câble USB sur une source d'alimentation externe, comme un adaptateur secteur ou un port USB de votre ordinateur.
- 4 Chargez complètement l'appareil.

**ASTUCE** : vous pouvez éteindre l'appareil ou le connecter à un adaptateur secteur pour accélérer la recharge.

## Affichage du niveau de batterie

Vous pouvez afficher le niveau de batterie de l'appareil lorsqu'il est connecté à l'application Garmin Golf.

- 1 Dans l'application Garmin Golf, sélectionnez **••• > Appareils Garmin**.
- 2 Sélectionnez votre appareil.

**REMARQUE :** un message s'affiche lorsque le niveau de batterie passe sous les 10 %.

### Caractéristiques

Plage de températures de fonctionnement	De -10 à 55 °C (de 14 à 131 °F)
Plage de températures de chargement	De 0 à 45 °C (de 32 à 113 °F)
Fréquences/Protocoles sans fil	2,4 GHz à 6,2 dBm maximum 24 GHz à 20 dBm maximum

### Dépannage

#### Mon appareil est trop incliné

Si un message d'erreur s'affiche dans l'application Garmin Golf indiquant que votre appareil est trop incliné, vous pouvez essayer ce qui suit :

- Vérifiez que le trépied est correctement installé sur l'appareil.
  - Posez l'appareil sur une surface plus plane.
- Posez l'appareil sur une surface plus stable.
  - Posez l'appareil sur une surface qui vous permet de mieux l'aligner par rapport à la balle.

#### Réglage de l'alignement de l'appareil

Si l'appareil est mal aligné, vos mesures de swing lors de l'utilisation des fonctions du simulateur de golf ne seront pas précises. Par exemple, si l'alignement est décalé de plusieurs degrés, les mesures seront également décalées de plusieurs degrés. Si vos mesures de swing semblent inexactes, vous pouvez régler l'alignement.

- 1 Jouez un petit coup en ligne droite en utilisant un club à angle d'ouverture élevé, comme un sand wedge.
- 2 Comparez le tir à la direction de la balle dans l'application Garmin Golf. Si l'appareil est mal aligné, la direction de la balle dans l'application ne correspond pas à celle de votre tir. Par exemple, si l'appareil pointe trop à gauche de votre ligne cible, la direction indiquée dans l'application sera plus à droite que votre tir.

- 3 Réglez l'alignement de l'appareil selon les besoins.
- 4 Répétez ce processus jusqu'à ce que la direction de la balle dans l'application corresponde à celle de votre tir.

### Conseils d'utilisation de la housse de transport

- Placez l'appareil dans la housse de transport, face avant vers le bas, afin d'éviter d'appuyer sur le bouton.
- Laissez le clip de la sacoche et le support pour téléphone fixés lorsque vous les placez dans la housse de transport.

### Réinitialisation de l'appareil

Si l'appareil ne répond plus, il peut être nécessaire de le réinitialiser. Ceci n'efface aucune donnée.

Maintenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que le voyant LED d'état s'éteigne. L'appareil se réinitialise.

### Mises à jour produit

Sur votre ordinateur, installez Garmin Express ([www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express)). Sur votre smartphone, installez l'application Garmin Golf.

Ceci vous permet d'accéder facilement aux services suivants pour les appareils Garmin :

- Mises à jour logicielles
- Enregistrement du produit

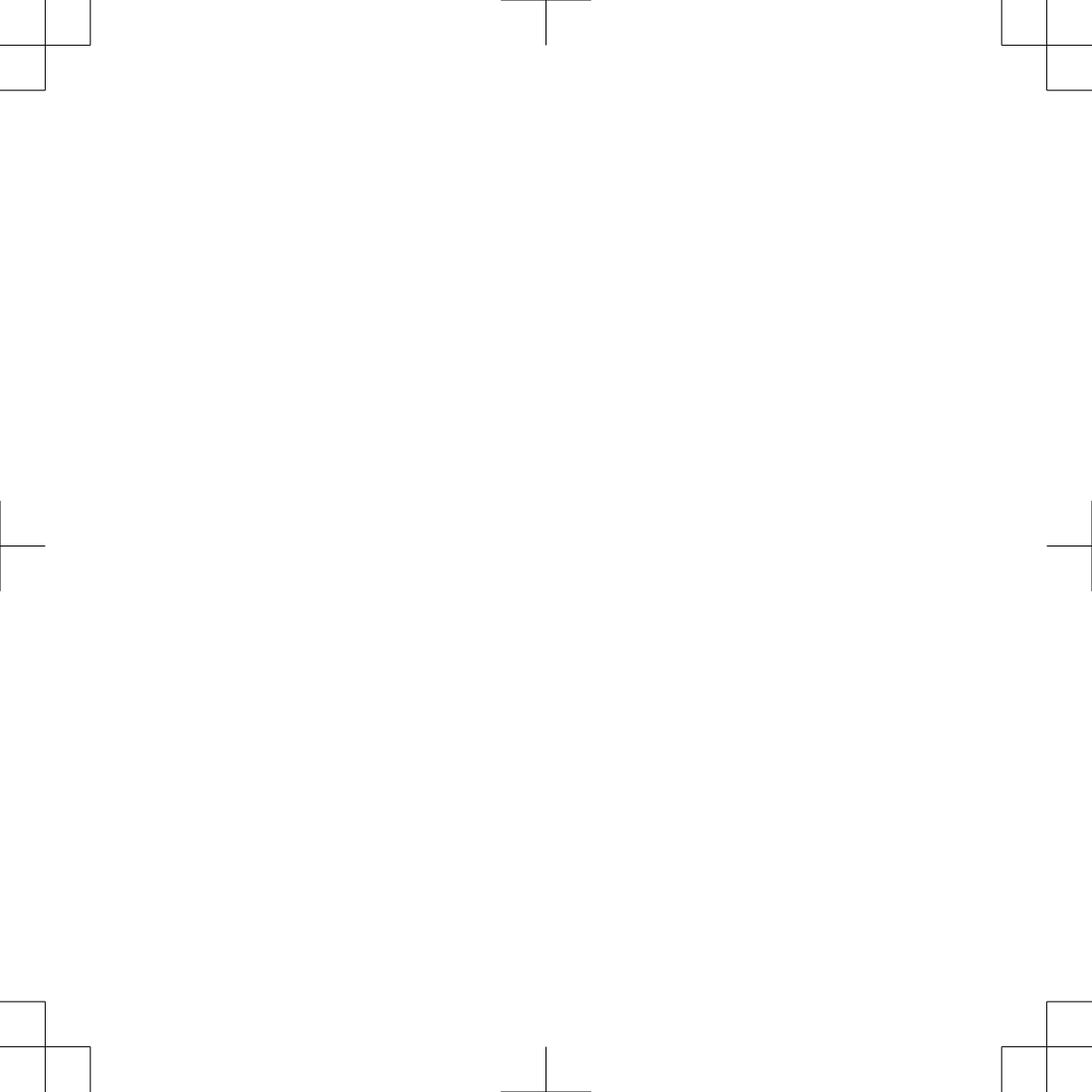
### Téléchargement du manuel d'utilisation

Rendez-vous sur [garmin.com / manuals/A03985](http://garmin.com/manuals/A03985).

### Informations complémentaires

Vous trouverez des informations complémentaires au sujet de ce produit sur le site Garmin.

- Rendez-vous sur [support.garmin.com](http://support.garmin.com) pour profiter d'autres manuels, articles et mises à jour logicielles.
- Rendez-vous sur le site [buy.garmin.com](http://buy.garmin.com) ou contactez votre revendeur Garmin pour plus d'informations sur les accessoires en option et sur les pièces de rechange.



[support.garmin.com](https://support.garmin.com)

© 2021 Garmin Ltd. or its subsidiaries

Garmin®, the Garmin logo, and [REDACTED] are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries, registered in the USA and other countries. Garmin Connect™, Garmin Express™, and Garmin Golf™ are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

El número de registro COFETEL/IFETEL puede ser revisado en el manual a través de la siguiente página de internet.



Printed in Taiwan  
April 2021  
I90-02662-90\_0A

